



# **Niederschrift**

**über die Sitzung  
des Ortsbeirates Mainz-Finthen  
am 02.11.2010**

## **Anwesend**

### **- Vorsitz**

Schäfer, Herbert

### **- Ortsbeiratsmitglieder**

Bittner, Dietmar

Bleicher, Marc-Antonin

Greiner, Uwe

Haug, Sonja

Hilpert, Peter

Mahle, Manfred

Müller, Marco

Schlösser, Ingo

Schmitt, Uta (Urkundsperson)

Trenner, Heinz-Dieter

Wagner, Willy

Dr. Wittmer, Volker (Urkundsperson)

### **- Schrifführung**

Schäfer, Hermann-Josef

## **Entschuldigt fehlen**

### **- Ortsbeiratsmitglieder**

Binnefeld, Frank Otto

### **- Stadtratsmitglieder mit beratender Stimme**

Hözl, Gudrun

Prof. Dr. Pietsch, Michael

# **Tagesordnung**

## **a) öffentlich**

### **Anträge**

1. Behindertenparkplatz am "Dalles" (SPD)
2. Wettkampfgerechte Sporthalle für Finthen (CDU)
3. Instandsetzung Kurmainz- und Flugplatzstraße (CDU)
4. Lärminderung auf der A 60 durch Flüsterasphalt (CDU)
5. Hangbepflanzung Florian-Geyer-Straße (CDU)
6. Zaun und Bewuchs zum Schulhof der Peter-Härtling-Grundschule (FDP)
7. Einwohnerfragestunde

### **Anfragen**

8. Instandsetzung der Lambertstraße (CDU)
9. Obelisk an der Pfarrkirche St. Martin (CDU)
10. Verlegung von Stromkabeln in Finthen (CDU)
  - 10.1. Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 1493/2010 der CDU
11. "Smart" Lebensmittelmarkt (CDU)
12. Kita Aubachstraße (CDU)
  - 12.1. Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 0106/2010 der CDU
13. Bau der Sporthalle in Finthen (SPD)
14. Sachstandsberichte
  - 14.1. Sachstandsbericht zu Antrag 1491/2010 CDU, Ortsbeirat Mainz-Finthen
  - 14.2. Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 1494/2010 der CDU  
Ortsbeiratsfraktion Mainz-Finthen
  - 14.3. Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 1495/2010 der CDU  
Ortsbeiratsfraktion Mainz-Finthen
  - 14.4. Sachstandsbericht zu Antrag 1590/2010 ÖDP, Ortsbeirat Mainz-Finthen
  - 14.5. Sachstandsbericht zu Antrag 1649/2010 (CDU/FDP), Ortsbeirat Mainz-Finthen
  - 14.6. Antwort zur Anfrage Nr. 0961/2010 (CDU)
  - 14.7. Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 0965/2010 der CDU Ortsbeiratsfraktion Mainz-Finthen

## 7. Einwohnerfragestunde

15. Mitteilungen und Verschiedenes
  - 15.1. Hessendenkmal
  - 15.2. Blumenschmuckwettbewerb 2010
  - 15.3. Antwort zu Antrag Nr. 1462/2010 der CDU
  - 15.4. Kosten eines Verkehrsspiegels
  - 15.5. Antwort auf Anfrage Nr. 0500/2010 der SPD
  - 15.6. Friedhofshalle
  - 15.7. Fluglärmbeirat Layenhof

**b) nicht öffentlich**

16. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
17. Mitteilungen und Verschiedenes

Der Vorsitzende eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung des Ortsbeirates Mainz-Finthen mit der Feststellung, dass form- und fristgerecht eingeladen ist.

Die Beschlussfähigkeit des Ortsbeirates ist gegeben.

Einwendungen gegen die Tagesordnung liegen nicht vor.

Sodann erfolgt der Eintritt in die Tagesordnung.

## öffentlich

### Anträge

#### Punkt 1            Behindertenparkplatz am "Dalles" (SPD) Vorlage: 1834/2010

Die Antragsbegründung erfolgt durch Herrn Wagner entsprechend der schriftlichen Vorlage.

Alternativ gibt Herr Trenner zu bedenken, ob die Einrichtung eines Behindertenparkplatzes in der Kirchstraße gegenüber der Arztpraxis Dr. Driessen nicht sinnvoller wäre als in der Poststraße.

Nach kurzer Aussprache befürwortet der Ortsbeirat einstimmig, dem Vorschlag von Herrn Trenner die Priorität 1 beizumessen. Sofern eine Realisierung in der Kirchstraße nicht möglich sein sollte, ist alternativ der Ursprungsantrag durchzuführen.

#### Punkt 2            Wettkampfgerechte Sporthalle für Finthen (CDU) Vorlage: 1956/2010

Ohne Aussprache befürwortet der Ortsbeirat den Antrag einstimmig.

#### Punkt 3            Instandsetzung Kurmainz- und Flugplatzstraße (CDU) Vorlage: 1952/2010

Frau Schmitt informiert darüber, dass die Anwohner der Kurmainzstraße und Flugplatzstraße die hohen Lärmbelästigungen, ausgehend von den nur provisorisch instandgesetzten Tiefbauarbeiten, beklagen. Insbesondere Lkw würden stören.

Da es sich hierbei nicht um Verschleißerscheinungen handelt, fordert der Ortsbeirat einstimmig eine sofortige nachhaltige und nicht lärm erzeugende Instandsetzung der Straßendecke, zumal es sich um eine Landesstraße handelt, der überregionale Bedeutung zukommt.

#### Punkt 4            Lärminderung auf der A 60 durch Flüsterasphalt (CDU) Vorlage: 1953/2010

Nach Begründung des Antrages durch Herrn Müller entsprechend der schriftlichen Vorlage wird dieser einstimmig befürwortet.

**Punkt 5**            **Hangbepflanzung Florian-Geyer-Straße (CDU)**  
**Vorlage: 1954/2010**

Nach Begründung des Antrages durch Herrn Wagner wird dieser einstimmig befürwortet.

**Punkt 6**            **Zaun und Bewuchs zum Schulhof der Peter-Härtling-Grundschule (FDP)**  
**Vorlage: 1957/2010**

Ohne Aussprache befürwortet der Ortsbeirat den Antrag einstimmig.

**Punkt 7**            **Einwohnerfragestunde**

Der Ortsbeirat befürwortet einstimmig, die Einwohnerfragestunde künftig im Anschluss an die Sachstandsberichte zu behandeln.

**Anfragen**

**Punkt 8**            **Instandsetzung der Lambertstraße (CDU)**  
**Vorlage: 1945/2010**

Die Ortsbeiratsmitglieder nehmen von der Antwort des Herrn Beigeordneten Reichel vom 28.10.2010, Az.: 75 11 00, Kenntnis (vgl. Anlage).

**Punkt 9**            **Obelisk an der Pfarrkirche St. Martin (CDU)**  
**Vorlage: 1947/2010**

Kenntnisnahme der Antwort der Verwaltung vom 27. Oktober 2010, ohne Aktenzeichen (vgl. Anlage).

**Punkt 10**           **Verlegung von Stromkabeln in Finthen (CDU)**  
**Vorlage: 1949/2010**

**Punkt 10.1**        **Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 1493/2010 der CDU**

Die Ortsbeiratsmitglieder nehmen die der Niederschrift als Anlage beigefügte Antwort von Herrn Beigeordneten Reichel vom 28.10.2010 zur Kenntnis.

Der Ortsvorsteher wird gebeten, einen vergrößerten Bauzeit-Plan im Schaukasten der Ortsverwaltung auszuhängen, damit ihn jede Bürgerin / jeder Bürger einsehen kann.

Der Ortsvorsteher sagt zu, sich um einen größeren Plan zu bemühen.

**Punkt 11**            **"Smart" Lebensmittelmarkt (CDU)**  
**Vorlage: 1950/2010**

Die Antwort des Herrn Beigeordneten Ringhoffer vom 25.10.2010 ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Die Ortsbeiratsmitglieder stimmen dem Vorschlag der Verwaltung zur weiteren Vorgehensweise einstimmig zu und bitten um schnelle Gründung der Projektgruppe unter Federführung des Büros für Arbeitsmarktförderung. Für erste Ergebnisse im Dezember 2010 wäre der Ortsbeirat dankbar.

Der Ortsvorsteher sagt zu, sich diesbezüglich mit Herrn Brümmendorf vom Büro des Oberbürgermeisters in Verbindung zu setzen.

*Frau Haug nimmt ab 19.30 Uhr an der Sitzung teil.*

**Punkt 12**            **Kita Aubachstraße (CDU)**  
**Vorlage: 1951/2010**

**Punkt 12.1**        **Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 0106/2010 der CDU**

Kenntnisnahme der Antwort der Verwaltung vom 29.10.2010, ohne Aktenzeichen.

**Punkt 13**            **Bau der Sporthalle in Finthen (SPD)**  
**Vorlage: 1958/2010**

Die Antwort des Herrn Bürgermeister Beck vom 28.10.2010 ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Herr Bleicher bemängelt, dass die Antwort keine Auskunft über die Förderung seitens des Landes gibt. Er bittet dies nachzuholen.

Der Ortsbeirat nimmt Kenntnis.

**Punkt 14**            **Sachstandsberichte**

**Punkt 14.1**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1491/2010 CDU, Ortsbeirat Mainz-Finthen;**  
**hier: "Smart"-Lebensmittelmarkt für die Römerquelle**  
**Vorlage: 1767/2010**

Die Ortsbeiratsmitglieder nehmen den Sachstandsbericht des Beigeordneten Ringhoffer vom 30. September 2010, ohne Aktenzeichen, zur Kenntnis (vgl. Anlage).

**Punkt 14.2**      **Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 1494/2010 der CDU**  
**Ortsbeiratsfraktion Mainz-Finthen**  
**hier: Rad- und Fußweg Katzenberg Richtung Innenstadt (L419)**  
**Vorlage: 1707/2010**

Der der Niederschrift beigefügte Sachstandsbericht des Herrn Beigeordneten Reichel vom 21.09.2010, Az.: 68 70 71, nimmt der Ortsbeirat zur Kenntnis.

**Punkt 14.3**      **Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 1495/2010 der CDU**  
**Ortsbeiratsfraktion Mainz-Finthen**  
**hier: Rad- und Fußweg zum Bezirksfriedhof West**  
**Vorlage: 1708/2010**

Kenntnisnahme des Sachstandsberichtes der Verwaltung vom 21.09.2010, Az.: 68 70 Fi (vgl. Anlage).

**Punkt 14.4**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1590/2010 ÖDP, Ortsbeirat Mainz-**  
**Finthen**  
**hier: Blitzgerät II**  
**Vorlage: 1769/2010**

Der Sachstandsbericht des Herrn Beigeordneten Reichel vom 06.10.2010, ohne Aktenzeichen, ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Der Ortsbeirat nimmt Kenntnis.

**Punkt 14.5**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1649/2010 (CDU/FDP), Ortsbeirat**  
**Mainz-Finthen**  
**hier: Brunnen / Bürgerhaus Finthen**  
**Vorlage: 1793/2010**

Kenntnisnahme des Sachstandsberichtes des Herrn Beigeordneten Reichel vom 11.10.2010, Az.: 67 00 66 Fi (vgl. Anlage).

**Punkt 14.6**      **Antwort zur Anfrage Nr. 0961/2010 betr. Biovergärungsanlage an**  
**der Forststr. (CDU)**

Die der Niederschrift beigefügte Antwort des Umweltamtes vom 14.09.2010, ohne Aktenzeichen, wird vom Ortsbeirat zur Kenntnis genommen.



**Punkt 14.7**      **Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 0965/2010 der CDU**  
**Ortsbeiratsfraktion Mainz-Finthen**  
**Öffnung der Forststraße**  
**Vorlage: 1815/2010**

Herr Ortsvorsteher Schäfer informiert über den Sachstandsbericht der Verwaltung vom 26.10.2010, Az.: 68 10 Fi, der der Niederschrift als Anlage beigefügt ist.

Der Ortsbeirat nimmt Kenntnis.

**Punkt 7**            **Einwohnerfragestunde**

- Herr Davids kritisiert die zugeparkten Wendehämmer in der Römerquelle. Er bittet um Abhilfe.

Herr Ortsvorsteher Schäfer wird sich diesbezüglich mit der Verwaltung in Verbindung setzen.

- Auf Nachfrage von Herrn Davids teilt der Vorsitzende mit, dass die aufgestellten Altkleidercontainer illegal errichtet wurden.

Der Ortsvorsteher bittet, künftig in gleichgelagerten Fällen das Ordnungsamt unmittelbar zu informieren.

- Herr Davids bittet, die abgemeldeten Kraftfahrzeuge auf der Römerquelle zu entfernen.

Der Ortsvorsteher sagt zu, sich diesbezüglich mit der Verwaltung in Verbindung zu setzen.

**Punkt 15**            **Mitteilungen und Verschiedenes**

**Punkt 15.1**        **Hessendenkmal**

Kenntnisnahme der Antwort der Verwaltung vom 06.10.2010, ohne Aktenzeichen (vgl. Anlage).

**Punkt 15.2**        **Blumenschmuckwettbewerb 2010**

Der Ortsvorsteher informiert darüber, dass die diesjährige Blumenschmuckprämierung für Mainz-Finthen

am Dienstag, 16. November 2010, 19.00 Uhr,  
im Rathaus Foyer und Ratssaal, Jockel-Fuchs-Platz 1,  
stattfindet.

Die Ortsbeiratsmitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

**Punkt 15.3      Antwort zu Antrag Nr. 1462/2010 der CDU betr. Parksituation Waldorfkindergarten**

Die Ortsbeiratsmitglieder nehmen die Antwort des Herrn Beigeordneten Reichel vom 25.10.2010, ohne Aktenzeichen, zur Kenntnis; diese ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

**Punkt 15.4      Kosten eines Verkehrsspiegels**

Die Ortsbeiratsmitglieder nehmen von der Kostenaufstellung des Herrn Beigeordneten Reichel vom 29.09.2010 Kenntnis (vgl. Anlage).

**Punkt 15.5      Antwort auf Anfrage Nr. 0500/2010 der SPD betr. Parkende Lkw an Wochenenden**

Die Antwort des Herrn Beigeordneten Reichel vom 25.10.2010 ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Der Ortsbeirat nimmt Kenntnis.

**Punkt 15.6      Friedhofshalle**

Der Ortsvorsteher informiert darüber, dass die Friedhofshalle auf dem Ortsfriedhof Finthen ausgebaut wird.

Hierfür bedankt sich der Ortsbeirat recht herzlich bei der Verwaltung.

**Punkt 15.7      Fluglärmbeirat Layenhof**

Herr Dr. Wittmer gibt einen kurzen Bericht über den letzten Fluglärmbeirat.

Die Ortsbeiratsmitglieder nehmen hiervon Kenntnis.

**Ende der Sitzung: 21:00 Uhr**

gez. Herbert Schäfer  
.....  
**Vorsitz**

gez. Hermann-Josef Schäfer  
.....  
**Schrifführung**

gez. Uta Schmitt

.....

**Urkundsperson**

gez. Dr. Volker Wittmer

.....

**Urkundsperson**